

LA FÉDÉRATION HORLOGÈRE

• SUISSE •

ORGANE DE LA CHAMBRE SUISSE DE L'HORLOGERIE, DES CHAMBRES DE COMMERCE, DES BUREAUX DE CONTROLE, DES ASSOCIATIONS PATRONALES ET DE L'INFORMATION HORLOGÈRE SUISSE

ABONNEMENTS: Un an Six mois
Suisse Fr. 14.05 Fr. 7.05
Union postale » 26.— » 13.—
Majoration pour abonnement par la poste
Compte de chèques postaux IV b 426

PARAISANT LE MERCREDI ET LE SAMEDI A LA CHAUX-DE-FONDS
Les Consultats suisses à l'étranger reçoivent le journal
ANNONCES: PUBLICITAS, S. A. suisse de Publicité, 22, rue Léopold Robert,
La Chaux-de-Fonds. — Succursales et agences en Suisse et à l'étranger.

ANNONCES
suisse 30 ct., offres et demandes
de places 20 ct. la ligne,
étrangères 35 centimes la ligne.
Les annonces se paient d'avance

Importation et exportation de l'horlogerie, etc., en janvier-juin 1921

Désignation de la marchandise	Importation			Exportation		
	Valeur par unité pour 1921	Quantité	Valeur Fr.	Valeur par unité pour 1921	Quantité	Valeur Fr.
Horloges et montres						
	par pièce	pièces		par pièce	pièces	
Mouvements finis de montres (931) . .	13,22	3.676	49.000	21,56	1.031.671	22.142.000
Boîtes de montres, brutes, en nickel, etc. (932a) . .	1,43	8.294	12.000	0,77	72.384	55.000
Boîtes de montres, brutes, en argent (932b) . .	5,63	866	5.000	2,39	6.598	16.000
Boîtes de montres, brutes, en or (932c) . .	32,44	1.985	64.000	41,50	217	9.000
Boîtes de montres, finies, en nickel, etc. (933a) . .	9,61	26.987	260.000	2,22	145.140	318.000
Boîtes de montres, finies, en argent (933b) . .	12,02	127	2.000	5,42	41.939	227.000
Boîtes de montres, finies, en or (933c) . .	62,73	731	46.000	50,72	3.258	165.000
Montres nickel, etc. (935a) . .	14,95	1.319	20.000	8,08	1.700.219	14.765.000
Montres argent (935b) . .	18,02	80	1.000	19,57	584.886	11.446.000
Montres or (935c) . .	84,08	175	14.000	95,56	114.751	10.965.000
Chronographes, montres à répétition, pédomètres, etc. (935d) . .	54,18	152	8.000	49,38	13.630	673.000
Montres-bracelets nickel (936a) . .	82,70	237	20.000	13,73	340.225	4.671.000
Montres-bracelets argent (936b) . .				23,37	144.000	3.365.000
Montres-bracelets or (936c) . .				79,14	166.359	13.166.000
Montres-bracelets compliquées (936d) . .				64,85	649	42.000
Autres montres (936e) . .				36,95	34.098	1.260.000
	par q. netto	q netto		par q. netto	q netto	
Pendules de cheminée et d'applique (928) . .	652	1.426	930.000	3.954	149	591.000
Réveille-matin (929) . .	895	232	207.000	2.638	107	281.000
Parties ébauchées et ébauches de montres (930) . .	14.909	13	181.000	8.061	69	560.000
Autres pièces détachées finies de montres (934) . .	10.841	13	140.000	18.297	235	4.303.000
Total janv.-juin 1921 pièces . .	—	44.629	501.000	—	4.400.024	83.285.000
q. . .	—	1.684	1.458.000	—	560	5.735.000
Valeur totale janv.-juin 1921 . .	—	—	1 959.000	—	—	89.020.000
Total janv.-juin 1920 pièces . .	—	37.536	3.583.000	—	7.722.107	162.955.000
q. . .	—	2.408		—	1.723	
Différence janv.-juin 1921 pièces . .	—	+ 7.093	—1.624.000	—	—3.322.083	—73.935.000
q. . .	—	724		—	1.163	

Caisse nationale suisse d'assurance en cas d'accidents

1

Le rapport de cette institution pour l'exercice 1920, qui vient de paraître, fait ressortir, à titre d'introduction, que si les deux premiers exercices de la Caisse nationale peuvent être appelés des années de début et d'apprentissage en ce qui concerne l'exploitation de l'assurance, et, au point de vue de l'organisation, des années de développement des moyens et institutions utiles à cette exploitation, on peut dire que l'année 1920 a été à bien des égards déjà une année de réformes. Tenant compte des expériences faites jusqu'ici, les organes de la Caisse nationale ont recherché des améliorations et des solutions nouvelles répondant mieux aux nécessités.

Parmi les travaux qui ont occupé la Caisse nationale, on peut citer en première ligne ceux qui concernent l'exploitation de l'assurance et plus spécialement la révision des dispositions de la loi sur l'assurance, des ordonnances du Conseil fédéral, des décisions des gouvernements cantonaux, du Conseil d'administration, etc.

Les travaux préliminaires concernant la révision générale de la loi ont été menés assez rapidement, pour permettre de soumettre un projet au Conseil d'administration dans le cours du premier semestre de l'année en cours.

Une loi spéciale modifiant certains articles de la loi actuelle relatifs aux salaires maxima entrant en ligne de compte pour le calcul des indem-

nités de chômage, des rentes et des primes, est entrée en vigueur le 1^{er} janvier 1921.

Le Conseil d'administration s'est prononcé contre la révision de la loi projetée par le Conseil fédéral, portant suppression de la participation de la Confédération aux frais d'administration à la Caisse, le remboursement du capital de 5 millions versé à la Caisse nationale pour la création du fonds de réserve, la suppression du subside fédéral d'un quart des primes perçues pour l'assurance obligatoire des accidents non professionnels.

La Caisse a construit à Lucerne, pour le personnel, 13 maisons comprenant 22 logements et une fondation a été créée pour l'achèvement et la location des immeubles. Les conditions et prix de location de ces appartements correspondent à ceux qui sont généralement demandés pour des logements analogues.

Les séances tenues par le Conseil d'administration sont au nombre de onze; la commission permanente administrative s'est réunie douze fois, la commission permanente technique 6 fois, les commissions de recours onze fois.

L'effectif du personnel était à fin 1920 de 682 employés, augmentation 54.

Les frais d'administration de la Caisse se sont élevés en 1920 à :

Conseil d'administration	37.007,40
Frais généraux	5.588.969,52
Divers	226.065,48
Fonds de prévoyance	585.108,50
Total	6.437.150,90

couverts par la Confédération 3.613.594,40
et le solde par les quotes parts supportées par les branches d'assurance.

Les frais se sont élevés au 11,24 % des primes; ils étaient de 8,05 en 1918 et de 10 % en 1919. L'augmentation constatée n'a rien de surprenant, toute entreprise quelconque ayant vu ses frais généraux s'élever ces dernières années.

Il y a lieu d'ajouter aux dépenses les frais généraux d'exploitation, soit :

Pertes sur les cours de titres et amortissements	2.392.752,75
Amortissement des immeubles	13.806,80
Dotation à la fondation pour la construction de maisons d'habitation	100.000,—
Total	2.506.559,55

Le nombre des entreprises soumises à l'assurance obligatoire était de 33.787 pour 1919; au cours de l'exercice 1920, 2737 entreprises ont été soumises à l'assurance, par contre 2141 ont été radiées, de telle sorte qu'à fin de l'exercice écoulé, les entreprises assurées étaient au nombre de 34.383.

Il a été annoncé à la Caisse 140.575 accidents survenus pendant l'année, soit 113.406 professionnels et 27.169 non professionnels, en augmentation sur l'année 1919 de 4320 accidents professionnels, ou du 3,9 % et de 3277 non professionnels, ou du 13,7 %. 615 cas ont été suivis de mort.

Le nombre des rentes d'invalidité s'élevait pour accidents en 1920 à 2431. Depuis l'ouverture de la Caisse jusqu'au 31 décembre, il a été fixé à 4750 rentes d'invalidité et à 1157 rentes de survivants.

Le total des rentes payées chaque mois a passé de janvier à décembre 1920, de frs. 89.641 à 181.923, en augmentation de 102 %.

Suivant le degré d'incapacité de travail, la répartition des rentes d'invalidité au 31 décembre s'établit comme suit :

	Assurance des accidents professionnels		non professionnels	
	Nombre de cas	% du total	Nombre de cas	% du total
Moins de 10 %	1011	23,4	112	13,5
10 à 19 %	1821	42,1	363	43,8
20 à 29 %	718	16,6	205	24,8
30 à 39 %	322	7,4	55	6,6
40 à 49 %	118	2,7	25	3
50 à 59 %	125	2,9	25	3
60 à 69 %	93	2,2	16	2
70 à 79 %	51	1,2	8	1
80 à 89 %	13	0,3	4	0,5
90 à 100 %	54	1,2	15	1,8
	4326	100	828	100

Pendant l'exercice, il a été introduit contre la Caisse nationale devant les tribunaux cantonaux d'assurances en tout 337 actions, relatives plus spécialement à la fixation des rentes.

Les comptes d'exploitation se résument comme suit :

DÉPENSES	ACCIDENTS	
	professionnels	non professionnels
Prestations d'assur.	16.744.473,17	4.300.786,29
Réserve pour sinistres en suspens	6.500.000,—	1.300.000,—
Capitaux de couvertures des rentes	44.000.000,—	11.400.000,—
Réserves de primes	5.000.000,—	100.000,—
Fonds de réserve	933.820,85	211.426,85
Pertes sur primes	268.788,80	32.181,14
Quote part frais d'administration	2.621.264,40	593.482,45
Quote part frais généraux	2.088.799,60	417.759,95
Fonds de compens.	1.000.000,—	
Produit net, à nouveau	152.816,64	
	79.309.963,46	18.355.636,68
RECETTES		
	professionnels	non professionnels
Solde exerc. précéd.	688.599,91	
Report réserve 1919 sinistres en susp.	2.000.000,—	00.000,—
Report capit. couverture des rentes	26.700.000,—	6.100.000,—
Primes	46.691.041,90	10.571.341,55
Recettes provenant de recours c/tiers	34.663,35	75.449,97
Produit des capitaux	3.195.658,30	685.602,89
Prélèvement fonds de compensation		116.318,75
Déficit de l'exercice		406.923,52
	79.309.963,46	18.355.636,68

Le bilan au 31 décembre 1920 accuse un actif de fr. 96.910.863,—.

Le montant des primes non utilisées pour les besoins courants a été affecté en partie à l'achat d'obligations d'emprunts suisses de premier ordre et en partie à des prêts hypothécaires de premier rang.

Le montant des salaires assurés pour toutes les entreprises est de 1.535 millions de francs et pour l'industrie horlogère-bijouterie de fr. 113.428.000.

Informations

Avis.

Les fabricants qui recevraient des demandes de *Sion de J. Tapia, à Tunis*, sont invités à s'adresser avant de livrer au Bureau de l'Information horlogère suisse.

Taxation des lettres insuffisamment affranchies provenant de l'étranger.

Il parvient souvent de l'étranger des lettres insuffisamment affranchies, sur lesquelles se trouve notée la *taxe minimum* de 30 centimes-or prévue à l'art. 6, parag. 3, de la Convention postale universelle de Madrid.

Toutefois, comme l'Administration des postes suisses n'appliquera cette *taxe minimum* qu'à partir du 1^{er} janvier 1922, tous les envois de la poste aux lettres insuffisamment affranchis en provenance de l'étranger sont frappés jusqu'à la date précitée, simplement du double du montant manquant de la taxe de l'Union postale universelle valable dans le pays d'origine, qui sera converti en centimes suisses.

Autriche. — Surtaxe douanière.

Selon une ordonnance du ministre des finances du 20 août écoulé, entrée en vigueur le 26 du même mois, les marchandises mentionnées par décret du 15 juillet 1921 devront acquitter, en cas de paiement des droits d'entrée en papier-monnaie, une surtaxe de 14.900 % soit 150 fois le taux initial du droit, au lieu de 12.900 % et celles non

reprises par le dit décret, 11.900 % (120 fois le droit) au lieu de 9900 %.

Bulgarie. — Certificats d'origine.

Ainsi qu'il a été communiqué, la Bulgarie applique, depuis le 9 août écoulé, à toutes les marchandises sans égard à la provenance les droits de son tarif général. Il n'est en conséquence plus nécessaire, jusqu'à nouvel avis de joindre des certificats d'origine aux envois destinés à ce pays.

Canada. — Marques d'origine.

En complément des renseignements donnés dans les numéros des 8 juin et 20 août écoulé de la *Fédération Horlogère*, il résulte d'une circulaire du 4 août de la Direction générale des douanes canadiennes, aux bureaux de douane que les boîtes, cadrans et mouvements de montres et de pendules, montés ou démontés, doivent porter séparément la mention du pays d'origine, taillée, gravée, frappée, peinte ou imprimée, d'une façon apparente et indélébile. Cette indication doit être portée à l'intérieur de la boîte, sur le dessus du cadran et sur la platine du mouvement.

Rappelons encore que ces nouvelles prescriptions entrent en vigueur le 1^{er} janvier 1922.

Espagne. — Payement des droits (agio).

Suivant télégramme de Madrid, l'agio dû au cas où les droits de douane, payables en or, sont acquittés en monnaie d'argent ou billets de banque, a été fixé à 49,09 % pour le mois de septembre (l'agio pour le mois d'août a été de 48,75 %).

Etats-Unis. — Tarif douanier.

Nous apprenons de source autorisée que les marchandises expédiées aux Etats-Unis mais qui ne seront pas dédouanées au moment de la mise en vigueur du nouveau tarif douanier seront frappées des droits de ce tarif et non de l'ancien.

Echange de colis postaux avec les Etats-Unis d'Amérique.

A partir du 1^{er} septembre courant, on pourra aussi échanger avec les Etats-Unis d'Amérique des colis postaux de plus de 5 à 10 kg., sans valeur déclarée et sans remboursement, par l'intermédiaire des administrations postales (service officiel).

La taxe totale au poids depuis le lieu de consignment en Suisse jusqu'à destination est fixée à fr. 6.40 pour chaque paquet de plus de 5 à 10 kg. De même que pour les colis jusqu'à 5 kg., il n'est assumé aucune responsabilité pour le transport des paquets susdésignés sur les territoires au delà de la frontière suisse.

Commerce extérieur

Allemagne.

Suivant les données statistiques pour l'année 1920, l'exportation de l'Allemagne a atteint 198 millions 096.079 qn pour une valeur de 69,52 milliards Marks-papier (calculés au cours moyen mensuel du dollar américain) à 5.071 milliards marks-or (1 mark-or = 13.71 marks-papier), contre 737.135.321 qn pour une valeur de 10.097 milliards marks-or en 1913. L'exportation allemande n'atteint donc en 1920, quantitativement, que le quart de celle de 1913. Il y a lieu d'attribuer ce déchet à la diminution des livraisons de charbons, qui doivent se faire, comme on le sait, à l'Entente et ne sont pas comprises dans la statistique du commerce extérieur.

Quant à l'importation, on note 188.366.261 qn; la valeur ne peut être indiquée, ce qui exclut toute comparaison quant à la balance commerciale.

Toutefois, suivant des estimations non-officielles, l'importation se chiffrerait à 97 milliards de marks papier, contre 10.769.686.000 en 1913.

— L'exportation, en 1920, des produits de l'industrie horlogère d'Allemagne se monte à 60.068 qn, pour une valeur de 481.626.000 de marks papier contre 82.800 qn d'une valeur de 31.1 millions de Mk en 1913, soit une diminution de 22.732 qn. Ce fait s'explique très bien, si on tient compte de l'interruption presque complète des relations de l'Allemagne avec le reste de l'univers pendant la guerre, des restrictions sans nombre imposées à son importation depuis lors et de la concurrence que certains pays, tels le Japon, les Etats-Unis d'Amérique, etc., font à l'horlogerie de gros volume, de provenance allemande, et, finalement de la crise mondiale qui sévit depuis le milieu de 1920.

Malgré la diminution de la quantité, la valeur des produits horlogers exportés en 1920 est sensiblement supérieure à celle de 1913, ensuite de l'augmentation des prix. En effet en calculant le Mark-or à 13,71 Marks-papier, l'exportation de 1920 atteint 35.129.540 Marks-or, contre 30,1 millions en 1913.

Il peut être intéressant pour nos lecteurs de connaître quelques détails sur l'exportation allemande. Il résulte des statistiques publiées récemment, que l'Allemagne a exporté en 1920 des *montres de poche* dans les pays suivants :

Grande-Bretagne	437.070 pièces
Pays-Bas	80.032
Autriche	23.037
U. S. A.	113.949
Amérique du Sud	61.425
Autres pays	74.609

soit au total 490.122 pièces.

pour une valeur de 21.785.000 Mk-papier.

Quant à l'horlogerie de gros volume (horloges de cheminée, d'applique, de tours, etc.), l'exportation se répartit comme suit :

Danemark	3.045 qn
France	4.536
Grande-Bretagne	13.910
Pays-Bas	7.862
Suède	3.036
Suisse	4.795
Espagne	2.041
Amérique du Sud	4.435
Autres pays	14.326

soit au total 57.986 qn

pour une valeur de 444.811.000 Mk-papier.

On note encore une exportation de 1697 qn de pièces d'horloges, pour une valeur de 13.952.000 Mk-papier, ainsi que 2254 pièces (boîtes et mouvements de montres) pour une valeur de 622.000 Mk-papier.

Egypte.

Les chiffres du commerce extérieur égyptien, pendant le premier semestre de 1921 sont significatifs pour la crise que l'Egypte traverse.

En effet, les importations se montent à 30 millions 104.300 £ E. contre 47.770.600 pendant la période correspondante de 1920 (diminution 17 millions 666.300) et les exportations à 12.140.000, contre 62.584.700 £ E. en 1920, soit une diminution de 50.444.700 £ E.

Japon.

Le commerce extérieur nippon en juillet écoulé continue à baisser.

L'importation atteint 109 millions de yens contre 147 millions en juin et 157 en juillet 1920.

Tous les postes à l'importation sont touchés par cette diminution, mais plus particulièrement ceux des produits en fer et acier.

L'exportation ascende, en juillet 1921, à 98 millions de yens, contre 108 en juin 1921 et 154 millions en juillet 1920.

Indes.

	Importation	Exportation
	(en lakhs).	
Juillet 1921	Rs. 1.800	Rs. 1.700
» 1920	2.825	2.033

Comparés à juin 1921, les importations sont tombées de Rs. 300 lakhs, tandis que les exportations se sont maintenues à leur niveau.

Chronique du travail

Etats-Unis.

Selon une dépêche de Londres au *Petit Parisien*, le nombre des chômeurs aux Etats-Unis, est actuellement de six millions, dont 500.000 à New-York.

Italie.

D'après une statistique récemment publiée, il y avait en Italie au 1^{er} juillet 388.744 chômeurs, dont 308.679 hommes et 80.065 femmes. Le chômage a augmenté de 54 % en comparaison des chiffres du 1^{er} mai.

Norvège.

Le nombre des chômeurs en Norvège a diminué pendant la dernière semaine de 2000, principalement à cause de l'augmentation de l'offre de travail dans l'agriculture.

Chronique des métaux et diamants

Projet de stabilisation du prix de l'or.

Le bruit circule en Bourse avec persistance que le prix de l'or va être stabilisé à 140 sh. par once pour une période de deux années. Tout d'abord les courtiers étaient disposés à rejeter cette idée, mais ensuite ils étaient enclins à lui accorder une certaine créance. Deux versions circulent. Selon la première, il y aurait une convention entre les gouvernements britannique et américain fixant le change aux environs de 3 dollars 75 cents la livre. D'après la seconde version, le gouvernement impérial aurait consenti à acheter la production aurifère du Rand à un prix fixe. Les milieux autorisés mettent en doute qu'il soit possible de réglementer le prix du métal précieux pendant une aussi longue période.

(NOTE. — Le *Financial Times*, dans son leader écrit que la suggestion de stabiliser le prix de l'or est fort peu pratique, et en tout cas extrêmement prématurée. — Le bruit n'est à recueillir que sous toutes réserves.)

Afrique du Sud.

La production minérale de la Rhodésie du Sud en juillet a atteint :

Or : 51.564 onces, valant 279.269 livres. Nombre de producteurs : 148. — Argent : 12.620 onces. Charbon : 53.957 tonnes. — Cuivre : 239 tonnes. Diamants : 22 carats.

Mexique. — Mines d'argent.

D'une information reçue de Mexico, la production d'argent du district de Chihuahua (Mexique), s'est élevée durant 1920 à 9.161.404 onces d'argent, d'une valeur de 7.772.022 dollars. Pour le premier semestre 1921, la production est estimée à 5 millions 021.679 onces d'une valeur de 2.995.202 dollars.

Russie. — Mines d'or sibériennes.

Suivant des informations reçues de Moscou, un financier américain, M. Hamlin, négocierait l'acquisition de mines d'or de la région du fleuve Amour et commencerait l'exploitation l'année prochaine. L'outillage deviendrait propriété de la République de Sibérie Orientale au bout de trente ans.

Légations et Consuls

Suisse.

Haïti. — L'exequatur est accordé à M. Carlos Freisz, comme consul de Haïti.

Hongrie. — Le consulat hongrois nouvellement ouvert à Zurich a commencé son activité sous la direction du consul Gustave Wegmann le 1^{er} septembre. Le district consulaire comprend les cantons de Zurich, Argovie, Zoug, Schwytz, Uri, les deux Unterwald, Lucerne, Glaris, Tessin, Grisons, St-Gall, les deux Appenzell, Thurgovie et Schaffhouse.

Etranger.

Allemagne. — Le Conseil fédéral a nommé M. Hans de Segesser, Conseiller de légation, consul général de Suisse, à Cologne, pour les territoires rhénans et le Palatinat.

Espagne. — M. Broye, secrétaire de légation, de Fribourg, est transféré de la Légation de Suisse à Paris, à la Légation de Suisse de Madrid.

Registre du commerce

Enregistrements :

19/VIII/21. — *Fabrique Diala S. A.*, soc. an. cap. soc. 17 mille francs nom. fabr. de cadrans métal. Adm. : Louis-Frédéric dit Fritz Jetter, de La Chaux-de-Fonds. Bureau : rue Jaquet Droz 31, La Chaux-de-Fonds.

19/VIII/21. — *Johann Wilhelm*, (de Untervaz), horlogerie, orfèvrerie et argenterie, optique, Hauptstr. 44, Samaden.

24/VIII/21. — *Lecoultrre, Pignet & Co*, soc. n. coll. (Marius L., Edouard et Albert P., originaires du Chenit), fabr. de pierres fines pr. horlogerie, etc., travail exclusif pr. la maison Pignet frères & Co, au Brassus, ou pour ses successeurs. Siège : Muralto (Tessin).

26/VIII/21. — *Factoryo S. A.*, soc. act. cap. soc. fr. 10.000 nom., fabr. achat et vente d'horlogerie. Cons. Adm. : Edouard Hofmann, de Renan, Werner Brandt, du Locle, rue du Stand 19, Bienne.

29/VIII/21. — *Albert Reize* (de Rosières), horlogerie, orfèvrerie, et argenterie, optique Baslerstr. 392, Trimbach (Soleure).

29/VIII/21. — *Dumont frères & Co*, soc. n. coll. (Paul et Théodore Dumont, du Locle, Félix Dumont, d'origine française), fabr. d'outils d'horlogerie, successeurs de A. Dumont & fils, rue St-Jean 6, Nyon.

Modifications :

20/26, VIII/21. — La soc. com. « E. Leicht-Mayer & Co », Lucerne, est dissoute, sa raison radiée. Actif et passif sont repris par *E. Leicht-Mayer & Co, Aktiengesellschaft*, soc. act. cap. soc. fr. 200.000 nom., horlogerie, bijouterie, joaillerie, orfèvrerie et argenterie. Cons. Adm. : Emile Leicht-Mayer, de Davos, Alfred Spiegelberg, d'Aarburg, Haldenstr. 3, Lucerne.

23/VIII/21. — La com. de fr. 100.000 de Armand Bloch, dans la maison *Levaillant & Cie, Novelli* (Novelli Manufactory) [Novelli Fabrik], fabr. et commerce d'horlogerie, La Chaux-de-Fonds est radiée. Cette maison continue en nom coll. composée des deux associés Julien et Marcel Levaillant.

22/VIII/21. — La soc. an. « Fabrique Ega S. A. », fabr. et vente de balanciers, etc., Ponts de-Martel, est dissoute : la liquidation s'opère par M. Charles-Albert Vuille, à La Chaux-de-Fonds, sous la raison *Fabrique Ega S. A., en liquidation*.

Radiation :

23/VIII. — *Bommer & Studer, Tamina Watch*, fabr. d'horlogerie, Berne.

Faillite :

10/VIII/21. — *Bommer & Studer, Tamina Watch Co*, fabr. d'horlogerie, Berne.

COTES

Métaux précieux (2 septembre 1921) :

Argent fin en grenailles	fr. 127.— le kilo
Or fin, pour monteurs de boîtes	4000.— »
» laminé pour doreurs	4125.— »
Platine ouvré	48.— le gr.
Change sur Paris	fr. 45.60

Diamant brut (2 septembre 1921)

Eclats diamant pur	fr. 13,75 à fr. 14,75 le karat
Boat extra dur	14,50 » 15,50 »
Poudre de diamant bruteur	2,40 » —, — »

Marche calme.

(Cours communiqué par la
Maison Lucien Bazzanger, à Genève.)

Métaux (Bourse de Londres) :

	Comptant		A terme	
	29 août	30 août	29 août	30 août
Cuivre, Standard	67 ¹⁵ / ₁₆	67 ¹¹ / ₁₆	68 ⁹ / ₁₆	68 ⁵ / ₁₆
» électrolyt.	70 ¹ / ₂	71 ¹ / ₂	72 ¹ / ₂	73 ¹ / ₂
Etain	153 ³ / ₈	156 ⁵ / ₈	155 ³ / ₈	158 ⁷ / ₈
Plomb	13 ³ / ₈	23 ¹ / ₄	22 ⁷ / ₈	22 ³ / ₄
Zinc	24 ³ / ₄	24 ⁷ / ₈	25 ³ / ₈	25 ¹ / ₂
Argent métal	38 ¹ / ₄	38 ¹ / ₈	37 ⁷ / ₈	37 ³ / ₄
Or	111 ¹ / ₄	111 ¹ / ₄	—	—

	29 août	30 août	31 août
Argent métal	—	—	—
Bourse New-York	62 ³ / ₈	62 ³ / ₈	62 ¹ / ₄
Bourse Paris	290	290	290
Bourse Londres	38 ¹ / ₄	38 ³ / ₈	37 ⁷ / ₄

Escompte et change

	Parité en francs suisses	Escompte %	Demande	Offre
Suisse	4 à 4 ¹ / ₂	—	—	—
France	100 fr. 100.—	5 ¹ / ₂	45.60	46.60
Londres	1 liv. st. 25.22	5 ¹ / ₂	21.625	22.035
New-York	1 dollar 5.18	5 ¹ / ₄	5.677	6.037
Canada	1 dollar 5.18	—	5.25	5.35
Bruxelles	100 fr. 100.—	5	43.90	44.90
Italie	100 lres 100.—	6	25.725	26.125
Espagne	100 pesetas 100.—	6	75 90	76.90
Lisbonne	100 Escudos 560.—	7	50.—	60.—
Amsterdam	100 florins 208.32	4 ¹ / ₂	185.80	186.80
Allemagne	100 Marks 123.45	5	6.625	7.025
Vienne (anc.)	—	—	—	—
» (nouv.) 100 Cour. 105.—	—	6	0.50	0.90
Budapest	100 Cour. 105.—	5	1.287	1.687
Prague	100 Cour. 105.—	5	6.75	7.15
Pétrograde	100 Roubl. 266.67	—	—	—
Stockholm	100 Cr. sk. 138.89	6	126.75	127.75
Christiania	100 » 138.89	6 ¹ / ₂	79.75	80.75
Copenhague	100 » 138.89	6	104.25	105.25
Sofia	100 Leva 100.—	6 ¹ / ₂	4.80	5.—
Bucarest	100 Lei 100.—	6	6.67	7.07
Belgrade	100 Dinars 100.—	—	13.05	13.45
Athènes	100 drachm. 100.—	6 ¹ / ₂	32.25	33.25
Varsovie	100 Mks pol. 123.46	6	0.18	0.26
Constantinople 1 liv. turq. 22.78	—	—	3.80	3.95
Helsingfors 100 Mks finl. 100.—	—	9	8.25	8.55
Buenos-Aires 100 Pesos 220.—	—	—	170.—	185.—
Rio de Janeiro 100 Milreis 165.—	—	—	60.—	75.—
Bombay	100 Roupies 252.—	5	140.—	155.—
Yokohama	100 Yens 258.—	8	275.—	290.—

Réclamations

concernant la distribution du Journal

Les abonnés de la « Fédération horlogère » qui auraient une réclamation à formuler au sujet de la distribution, sont priés de l'adresser au bureau de poste respectif et non à notre Administration, chaque bureau recevant régulièrement le nombre d'exemplaires correspondant à sa liste d'abonnés.

La poste étant responsable de la distribution du journal, n'admet d'autres réclamations que celles faites directement par l'abonné auprès du bureau qui le dessert.

En vente à la **Librairie-Papeterie Haefeli** rue Léopold Robert, 16, La Chaux-de-Fonds.

Carnets d'écois de montres, nouvelle édition, com. plète, à fr. 2.— l'ex. pris au magasin ; à fr. 2.20 franco, par versement préalable au compte de chèques postaux IV b. 775 La Chaux-de-Fonds, ou à fr. 2.35 contre remboursement.

Papier millimétrique transparent, en 3 grandeurs, lignes brunes, et **papier blanc**, opaque.

Papier pour machines à écrire, épais ; mince pour doubles.

Papiers d'emballage en tous genres, brun anti-rouille ; blanc sans chlore, etc.

Les plus beaux

CLICHÉS

HAEFELI & CO - PHOTOGRAVEURS - GALVANOPLASTES
LA CHAUX-DE-FONDS

Contrôle fédéral des boîtes de montres d'or, d'argent et de platine

Poinçonnement du mois d'Août

Bureaux	Boîtes platine		Boîtes de montres or		Boîtes de montres argent		Totaux Août		Totaux Janv.-Août	
	1920	1921	1920	1921	1920	1921	1920	1921	1920	1921
1. Bienne	1	—	3.471	1.026	11.029	3.810	14.501	4.836	140.927	57.815
2. Chx-de-Fds	149	357	51.565	19.883	3.248	777	54.962	21.017	519.328	176.210
3. Delémont	—	—	1.290	18	1.314	7.781	2.604	7.799	57.172	41.985
4. Fleurier	—	—	1.440	6	2.740	2.480	4.180	2.486	42.232	18.131
5. Genève	213	178	3.957	1.813	7.841	10.484	12.011	12.475	184.832	88.079
6. Granges	—	—	602	25	17.118	5.346	17.720	5.371	231.061	64.153
7. Locle	6	6	8.454	2.142	6.506	1.223	14.966	3.371	131.108	35.067
8. Neuchâtel	—	—	6	66	5.179	6.990	14.855	7.056	49.250	55.262
9. Noirmont	8	6	1.736	431	7.273	4.348	9.017	4.785	99.495	37.176
10. Porrentruy	—	—	—	—	4.823	307	4.823	307	43.273	9.900
11. St-Imier	—	—	5.297	1.140	9.824	1.400	15.121	2.540	144.404	29.536
12. Schaffhouse	—	—	—	1	252	408	252	409	7.817	1.453
13. Tramelan	—	—	—	—	11.601	4.810	11.601	4.810	102.936	25.558
Total	377	547	77.818	26.551*	88.748	50.164	166.943	77.262	1.753.835	640.325

Différence 1921	—	170	—	—	—	—	—	—	—	—
» 1920	—	—	—	51.267	—	38.584	—	89.681	—	1.113.510

* Dont 2.363 boîtes or à bas titres contremarquées.

**Demandez vos boîtes
véritable plaqué or laminé**

à la Fabrique de boîtes

Louis LANG S.A.

à PORRENTROY

Par suite de nouveaux perfectionnements, spécialement apportés dans le terminage, nous nous offrons de délivrer un bulletin d'essai avec chaque livraison, bulletin qui donnera exactement la quantité d'or au kilo.

Références de premier ordre à disposition.

La Maison fabrique également les boîtes argent, métal et acier. 1691

Métaux précieux

FONTE - ESSAI - ACHAT ET VENTE
OR fin pour Doreurs. ANODES ARGENT 1200

HOCHREUTINER & ROBERT S. A.

LA CHAUX-DE-FONDS (Suisse)

Télégr.: Hochreutiner. Ser. 40 Téléphone 74



Téléphone 721

Matières lumineuses
GARANTIES 3432

Demandez nos nouveaux prix réduits

Dépositaire pour La Chaux-de-Fonds:

LOUIS HUMBERT, Numa Droz 12, **Chaux-de-Fonds**, Téléphone 11.86

6 $\frac{3}{4}$ lig. rectangulaire

Qualité soignée

H. Gasser & Co.

Preciosa Watch Co.

Bienne.

2046

LA PREUVE

que le Plaqué or de nos boîtes de montres est de bonne qualité, c'est que chaque client peut obtenir une coquille d'or en dissolvant une pièce quelconque de nos boîtes plaquées dans l'acide nitrique (NO³ H) 22° Baumé. 3348

Les Fils de J. BRÉGUET-BRÉTING

BIENNE (Suisse)

Courvoisier & Fils, Bienne

Téléphone 13.38

Maison fondée en 1887

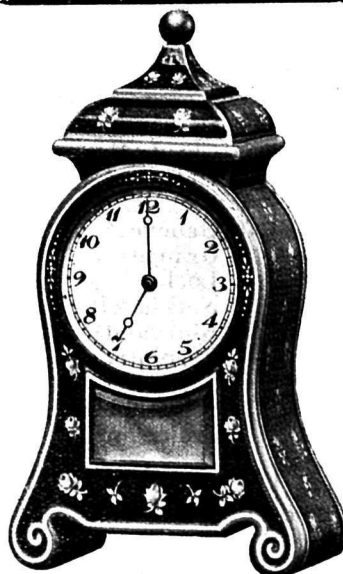
Télégr. « Aciers »

ACIERS ET MÉTAUX 2006

Spécialités: Acier en bandes laminé à froid « Sandvik »

Fil d'acier en torches et en tringles pour décolletages et outils fins.

Acier fondu pour outils, alliages spéciaux, répondant aux plus grandes exigences.



**Pendulettes
„Colombia“**

Les plus jolis modèles
La plus grande collection
Les prix les plus réduits

Albums et Prix-courant

S. A. Rodolphe Uhlmann
Genève

42, rue du Rhône, 42 1432

FABRIQUE DE BOÎTES DE MONTRES OR ALBERT FRANZ

TÉLÉPHONE 22.57

LÉOPOLD ROBERT 9 A

LA CHAUX-DE-FONDS

3318

Spécialité de petites pièces fantaisie et tous genres de boîtes rondes

Jeune commerçant

sérieux et très bien recommandé, se rendant prochainement dans la **Rép. Argentine**, cherche

représentation

d'une bonne maison d'horlogerie.

Adresser offres sous chiffre **Vc 3787 Z à Publicitas S. A., Zurich.** 2083

Achat Horlogerie Vente

SIMON LOKSCHIN

La Chaux-de-Fonds

L. Robert 11. — Tél. 164.

Toujours en stock divers genres de montres

Lots d'occasion. 1622

La Fabrique de Boîtes Les Fils de ROBERT-GYGAX SAINT-IMIER

avise Messieurs les Fabricants qu'elle est en mesure de tourner dès ce jour tous les modèles de boîtes fantaisie ainsi que les boîtes rondes tous genres en

plaqué or véritable laminé

qualité 5, 10, 20, 25 ans.

La quantité d'or est indiquée et garantie sur facture.

Prix très avantageux.

Elle fournit également tous les modèles en or, argent, nickel et acier.

1938

Spécialité de petites pièces ancre

RÉGLAGE DE PRÉCISION

R. CHOPARD

59, rue Numa Droz 59

LA CHAUX-DE-FONDS



5 à 6 1/2 lignes, ovales et rectangulaires
6 à 7 lignes, rondes

Prix avantageux

Téléphone 4.56

Fabrique de boîtes plaqué or et métal

PAUL GIRARDIN

Bienne

Téléph. 406

Chemin Vert 1

Haute fantaisie, genres pour tous pays.

Plaqué or 5, 10 et 20 ans garanti sur facture et sur chaque boîte. Le poids d'or est indiqué et également garanti. Sur demande, la maison joint à chaque commande un bulletin d'essai.

Production constante de nouveaux genres. 2052

Mouvements ovales 6 1/2 lig.

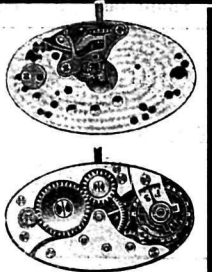
15-16-17 Rubis

spiral plat et breguet, réglage précis, qualité soignée.

REVELA WATCH, M. Mambretti,
Bienne

Téléphone 906

P 2759 U 2082



A Buenos-Aires

paraîtra à partir du 1^{er} janvier proch. la Revue mensuelle :

El Relojero-Joyero Sudamericano

qui sera envoyée à toutes les maisons d'horlogerie et de bijouterie de l'Amérique Centrale et du Sud.

Les fabricants voulant se créer des relations et introduire leurs marques dans ces pays très prospères sont priés d'envoyer leurs adresses au représentant soussigné pour l'Europe qui leur donnera tous les renseignements au sujet.

2044

H. BÆR, Soleure.

Fabrique « WEGA » Grenchen Kessler & Neumann

Horlogerie de précision

livre mouvements ancres soignés cal. spécial de 6 à 13 lig.
15, 16, 17 et 18 rubis.



Echantillons ou illustrations sur demande

TÉLÉPHONE 2.

2066

Compagnie générale transatlantique

SEUL AGENT pour le frêt, pour le Canton de Neuchâtel et le Jura bernois :

Henri Grandjean, La Chaux-de-Fonds

Expédition d'horlogerie pour tous pays

1974

Service rapide accompagné, pour le HAVRE, chaque lundi.

Maison américaine cherche

mouvements 9 $\frac{3}{4}$ et 10 $\frac{1}{2}$ lig.

ébauches A. Schild, coquerets acier, marque américaine gravée, assortiments acier poli. Bonne marchandise régulière. Ne s'intéresse pas pour des liquidations.

Faire offres sous T 2732 U à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2059

Aux fabricants d'horlogerie

Fabrique de pierres fines se recommande pour tous genres de pierres à des prix défiant toute concurrence. Indiquer dimensions et offre sera faite.

Ecrire sous chiffres Q 2728 U à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2058

Vérifiages

très soignés de pierres pour l'horlogerie, A. Girard, à Erlach, se recommande à Messieurs les patrons, pierristes et fabricants de préparages.

Demandez les nouveaux prix, s. v. p. 2047

Sertissages

en tous genres et grandeurs. Fabrication de Plaques Travail soigné. de travail. 1973
Châtons - Boussoles - Compteurs
Bienne-Madretsche Etabliss. de sertissages
Zionsweg 8 - Tél. 15.36 Emile HATT-ROHRBACH.

Nous offrons

Calottes et bracelets 11 à 13 lig. argent, métal, nacre et plaqué, rond et fantaisie, bon marché et bon courant.

Montres 19 lig. ancre l'ép. et sav., argent gal., argent 925, nickel, électro doré et plaqué. Lép. galonné cyl. 11 lig. - Mouv. ancre 10 $\frac{1}{2}$ lig. Prix très avantageux.

S'adresser avec détails exacts sous chiffres P 7249 H à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2045

L'Azurée

Fabrique de fournitures d'horlogerie.

Tél. 89 Moutier Télég. Azurée
Spécialité d'arbres de barillets, ord. bon courant et soigné, avec portée piquée et bout poli.

Demandez échantillons et prix. 2038

Une série de Tapis d'Orient seraient à échanger contre montres.

Offres sous chiffres Lc 5382 Y à Publicitas S. A., Berne.

Aux Fabriques de Boîtes

Après inventaire, nous offrons avec fort rabais stocks de machines pour la fabrication complète de la boîte, savoir:

Machines et tours pantographes, machines révolvers à 8 pistons, machines à refrotter, lapidaires etc., etc.

On prendrait en échange: Automobiles, camions, motos, etc., etc.

Offres par écrit sous chiffre P 5577 I à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2053

TERMINAGES

7 et 8 lig., anc. mts. de formes, Vallée et Savoie, seraient entrepris par termineur très expérimenté, qualité Genève.

Adresser offres sous P 1925 N à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2076

TERMINEUR

Horloger-visiteur connaissant à fond toutes les parties de la montre simple et compliquée demande à entrer en relat. avec fabricant sérieux pour terminages de pièces soignées depuis 7 lignes.

Références de premier ordre à disposition.

Ecrire sous P 1901 N à Publicitas S. A., Neuchâtel. 2062

Horlog.-phabilleur

ayant une grande expérience pour réparer les montres simples et compliquées, cherche place stable.

Offre écrite sous chiffre P 5588 I à Publicitas S. A., St-Imier. 2069

On demande à acheter

calottes-bracelets or, contrôle anglais, boîtes rondes, ill. et de formes (9 lig. cyl., 8 $\frac{3}{4}$, 9 $\frac{3}{4}$ et 10 $\frac{1}{2}$ lig. ancre), calottes arg. sans charn. 11 lig. cyl. $\frac{3}{4}$ pl. s/ pierres, lunettes festo.

Faire offres avec prix sous chiffre Z 1648 Sn à Publicitas S. A., Chx-de-Fds. 2072

FELSA

Fournisseurs de mouvements Felsa 8 $\frac{3}{4}$ lig. ancre 15 rubis, sont priés de faire offres s. chiffre C 2760 U à Publicitas S. A., Bienne. 2074

Décocteur

pouvant s'occuper de retouches de réglages, cherche place, ou du travail à domicile. 2077

Offres sous chiffre P 15472 C à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds.

8 lig. ancre

qualité garantie, prix très avantageux. 2078

Disponible de suite.

Faire offre sous chiffre P 15474 C à Publicitas S. A., Chx-de-Fonds.

Mouvements

ancre et cylindre, 16 et 18 lig., sont livrés à des prix très avantageux. On se charge du terminage de la montre, en boîtes métal, argent et or.

Ecrire sous chiffres P 7219 H à Publicitas S. A., St-Imier. 1849

Nous livrons régulièrement des

bracelets extensibles

en tous titres contre mouvements et montres de tous genres. 2057

Offres s. chiffres R 2729 U à Publicitas S. A., Bienne.

Avis aux fabricants

On entreprendrait à prix réduit terminage petites pièces 6 $\frac{3}{4}$ à 10 $\frac{1}{2}$ lig. travail garanti.

Ecrire poste restante 4361, Bienne. 2054

A vendre

à de favorables conditions une certaine quantité de finissages 19/20 calottes ancre 6 pierres avec four nitures pour l'échappement, genre Obrecht Hugli. S'adresser sous P 1924 N à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2080

SAVONNETTES

14 karats demi bassines 25 grammes 21 lignes, ancre 15 Rubis spiral breguet, sont à vendre à prix avantageux.

Adresser demandes à Case postale 11710, Chx-de-Fonds. 2068

GENÈVE

Atelier de graveur-décorateur à remettre sans reprise.

Ecrire sous B 61894 X à Publicitas S. A., Genève. 2065

Qui peut fournir

mouvements ancre vue 18-19 lig. sp. breguet, qualité courante à prix avantag. Commandes régulières à sortir. 2050

Offres avec échantillons à la VITALIS WATCH, Chaux-de-Fonds.

Boîtes en platine

Nous cherchons une bonne fabrique faisant des boîtes rondes, rectangulaires et ovales, sur mouvements 5 $\frac{1}{2}$, 6 $\frac{1}{2}$ et 7 lig.

Offres avec prix détaillés et délai de livr. s. chiffre P 2227 C à Publicitas S. A., Chx-de-Fds. 2084

Volontaire

Un jeune homme italien, désire se placer dans une fabrique ou comptoir d'horlogerie, au pair, pour se perfectionner dans la langue française. Très au courant des travaux de bureau et d'expédition. 2079

Adresser offres sous chiffre Bc 8732 O à Publicitas S. A., Lugano.

Leçons écrites de comptab. américaine. Succès garanti. Prosp. grat. H. Frisch, expert comptable, Zurich, F. 21. 1015

A vendre

lépines 18 lig. ancre 14 karats, genre Hollande, avantageux. 2060

Offres sous P 22253 C à Publicitas S. A., Chx-de-Fonds.

On demande offres pour lots d'occasion et fabrication régulières de

Calottes**métal illusion**

12 à 13 lig. cyl. $\frac{3}{4}$ platine, article bon marché.

Adresser offres sous P 1850 N à Publicitas S. A., Neuchâtel. 2037

France

Maison d'horlogerie bien introduite, demande représentation pour Calibres 17 ou 18 lig. ancre extra plat, très soignés.

Adresser offres sous P 22254 C à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2056

Nous offrons

Nouveau calibre 6 $\frac{1}{2}$ lig.

article de confiance

Nivia Watch Co, Viatte & Guenin

BIENNE-MADRETSCH, rue des Pianos 8

Téléph. 1068 — Adress. télégr. Nivia 2081

En fabrication régulière, plusieurs beaux calibres 8 $\frac{3}{4}$, 9 $\frac{3}{4}$ et 10 $\frac{1}{2}$ lig., ronds, qualité sérieuse.

**Consignation**

Maison sérieuse, possédant importante clientèle particulière, prendrait en consignation tous genres ou tous lots de montres. Vente assurée. On désire seulement genre soigné et bon courant or 18 k. et argent, en savonnette, et lépine, ainsi que 8 $\frac{3}{4}$ de forme.

Faire offres sous chiffre A 480 U à Publicitas S. A., Bienne. 2063

ANGLETERRE

Commerçant routiné, parfaitement au courant de la branche d'horlogerie, partant sous peu et pour une longue durée en Angleterre, désire entrer en relation avec maison sérieuse.

Ecrire sous chiffre Y 1646 Sn à Publicitas S. A., Chaux-de-Fonds. 2067

Nous cherchons

des montres calottes bracelets 8 $\frac{3}{4}$ et 10 $\frac{1}{2}$ lig., ancre et cylindre, en boîtes or, argent et plaqué, à échanger contre des

mouvements

12 et 16 size, mise à l'heure négative, lépine et savonnette, en 7 et 15 pierres.

Offres sous chiffres A 2757 U à Publicitas S. A., Bienne. 2070

Horloger

ayant dirigé pendant plusieurs années importante fabrication d'horlogerie,

cherche situation

connaissance des langues allemande et anglaise. Entreprendrait éventuellement tous genres de terminages, grandes ou petites pièces, genres soignés de préférence. 2071

Offres sous chiffre B 2758 U à Publicitas S. A., Bienne.

SOMMES ACHETEURS

de petits lots de montres, si prix avantageux. Tous genres nous intéressent or 18 K. et argent, lépines, savonnettes et bracelets 8 $\frac{3}{4}$ lig.

Envoyer détails et prix sous chiffre P 479 U à Publicitas S. A., Bienne. 2064

Représentation ou Gérance

Un bureau installé, très bien introduit dans toute la région horlogère, cherche représentation; possède des relations dans tous les pays. Références à disposition.

S'adresser à Case postale 15633, La Chaux-de-Fonds. 2073

Ensuite de similitude de nom, nous tenons à annoncer que notre maison Daniel Charpillon frères & Cie, Bévillard

Fabrique de pignons „HELIOS”

n'a aucun rapport et ne doit pas être confondue avec une fabrique ayant demandé un arrangement de créanciers. 2 0